

神雕俠侶 金庸著 (五〇六)

第五十二回 一條通道

身材高大，穿一件青色袍子，自己說姓張。張千尺突然喝，道：「胡說，我兩位哥哥頭髮不禿，身材不高，從來不穿青色袍子，你見我兩個，便道我哥哥也禿頭麼？」

楊過心中暗叫：「糟糕，」臉上却不動聲色，笑道：「你別心虛，我又沒說他是你哥哥，難道天下姓張的都須是你哥哥？」張千尺反問他：「你怎麼知道？」楊過站起來，略略躬身，道：「楊過見過張三，張三見過楊過，」張千尺反問他：「你怎麼知道？」楊過站起來，略略躬身，道：「楊過見過張三，張三見過楊過，」

黃漢經 Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

去蒂靚冬菇 每磅五元貳毛五
二打庄日本旅行麪 每箱三元二五
新坑鮑魚 每罐壹元壹毛五
五磅庄台灣竹筍 每罐九毛五
紅棉蝦子麵 每包三毛八
紅棉大衆麵 每包貳毛
廣合腐乳 每盅壹元壹毛
五花臘肉 每磅八毛

元發公司 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到

大塊糯米 唐山蔥頭
唐山糯米 大肉生羌
花旗糯米 正生南羌
新栗肉干 新水白菓
大粒花生 桂林馬蹄
本土合時蔬菜
城埠苦瓜毛瓜

巴黎美容院 Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE 688-4138

陸羽飯店 Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

寶寶公司 Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 1-7857

大藥房 MAIN DRUG LTD.
474 Main St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-8434

東廣麵粉 NORTON NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver 4, B.C. AL 5-5221

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. Ltd.
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

雲高華搜煙通公司 Vancouver Chimney Service
604-2807

新美味 新麵粉 新麵粉

華強公司 KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
電話 684-8821

榮榮味園 WING WING CO., LTD.
450 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153

富利 承接裝修土木工

氏律古星 Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
電話 682-3420

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
十二月一日起遷新地址
184 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561 682-7562

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢妥辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

關愛權 J. K. CHOW OPTOMETRIST
214 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

CHING HERS 111 Main St. PENT. SUITE 101
VANCOUVER 4, B.C. CANADA

吳國華辦事處 專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每貨客生意平穩，入息可把，握，全價十四萬五千元，先交有意銀七萬八千元，餘充銀期，定然詳細答覆。